









**Sulla guerra d'Africa**  
**"Bivacchi**  
**alle stelle,,**  
Il maresciallo Franchet d'Espèrey

**Fenomeno bianco**  
Infatti alla seguì le truppe operanti e, finché disposizioni precise non vennero emanate, i giornalisti, preferendo scavalcare alle avanguardie nere per non essere più visti, si sono prima mossi di corsa per lasciare le prime notizie più sensazionali. Paga di persona fin dove potete e in ricordo di averla veduta nel Adul, molti di loro dopo la conquista, curioso fenomeno, hanno dato conto tanti mesi di assoldando i loro colleghi per un solo vero, che prima di lei un'altra (e un giornalista lo scritte) si era accampata per le mulattiere nere e ancora aperto al mezzo meccanico e altri; ma il suo aspetto cinereo, la sua statura, la sua voce, la sua maniera di parlare, l'età avanzata, fatta di loro, seccamente dalle rubriche a dis-

si muovere. Per lunghi minuti, lo stato lì in silenzio, gli occhi spalancati, il cuore un poco in sussulto. La visione incontra nel silenzio il cerchio della macchina, ma non comincia il suo incontro.

Quel pochi grammi di radium non hanno nulla della scala e delle dimensioni dell'universo. Eppure, davanti allo loro luce spenta, si può pensare che il loro potere di luce nucleare ed impetuosa queste particelle di materia terrena con i mondi lontani, alimentati dagli stessi fuochi inestinguibili, maniti dagli stessi indecibili meccanismi, siano in grado di illuminare i cieli per tempi eterni? Ma io penso: almeno che l'elemento magico esista una luce un milione di volte più intensa e le protetta da una velocità in grado di colare più rapida di quella del suono e di conseguenza, capace di passare là dove quest'ultima non passa. Così, senza soluzione di continuità, il mio spirito sale verso i fenomeni trascendenti lì in fronte ai quali l'uomo non è che un muto spettatore impotente. C'è il radium: trae la propria energia dai forti legami ed subisce o legge ancora nucleare. E la sua energia agisce, nulla — né la ricchezza della chimica e della fisica — può impedire che questa prima luce dei fondi più tenebrosi della vita ad arrestarsi, a deviare, ad inforcarsi. Ma, se l'uomo non è ancora riuscito a spiegarci e donare il radium, è riuscito a servirne.

... prossimi articoli, vedremo come.

**Paolo Zappa**

## "Bivacchi alle stelle,"

gio? si supponeva han potuto acci-  
 gliere l'opera da i cinque grandi  
 autori (Man-yō no go tai-ka).  
 Hitomaro, Akahito, Okura, Taki-  
 mifu, Yakamochi.  
 Il primo, Hitomaro, è onorato  
 addirittura come dio della poesia,  
 ed ha il suo tempio ad Akashi.  
 Una seconda fioritura, sul prin-  
 cipio del IX secolo (922), si prin-  
 cipia in un'altra oasi: qui, la Raccol-  
 ta intitolata *medsuru no* (Ko-kin-  
 shū); e anche da questa i giap-  
 ponesi hanno tratto autori di  
 gran valore: è nel gen. poetici  
 (Rak-ka-sen).  
 Tra le due raccolte shōin H-

ne dell'VIII secolo al principio del X — la poeta giapponese aveva ceduto il posto a quella cinese: i letterati giapponesi amavano componere in cinese: snobbiamo il milia-

Però non la sola grafia cinese penetrò in Giappone: lo seguirono anche i suoni e, più o meno troncato, il parole cinese influirono in gran quantità nel lessico nipponico, arricchendolo insieme anatematico, proprio come le troppe parole greche minacciano di perdersi in filosofia italiana.

Il paratetto è esatto, poi che sino a tempi recentissimi i giapponesi continuavano a foggia le parole cinesi vocaboli come a «telegrafo» o «pografio», «psicopatico» o «psicologico», «ma già ne avevano un corredo onomatopico, il quale abbracciava un campo assai più ampio: «progresso», «scienza», «ferrovia», «giornale», che essi imitavano per noi, con vocaboli cinesi in giapponese, ed hanno una fonetica fonica e strutturale diversa da quella che è normale per questo Nagas giapponese, abbondantemente vocale e poliflabico.

**Dispiaceri antichi e moderni**

Nel XVIII secolo, un ferocissimo figlio di samurai, Motokiri Norinaga, proclamò che il suo Paese doveva ritornare alle tradizioni religiose, e combatté il buddismo affinché trionfasse lo scintoismo, anche il culto degli dèi indigeni; e che anche la lingua dovesse purificarsi dalle infrazioni antiche.

Ancor oggi, la schietta poetas nipponica aborre da voci che siano giapponesi al 100 per 100. Ma soltanto la poesia.

I giapponesi, memorando Motoko-

[illegible]

Così la «manica»; che era maki, è sostituita da chipu (pronun. cippu); il «letto», per un elegante, non è più taku ma beddo.

E chipu e beddo non sono che deformazioni delle voci inglesi tip e bed, in quali dimostrano — appunto perché tanto deformate — che l'inglese è la lingua meno adatta a riformare l'idioma giapponese, le cui caratteristiche foniche e strutturali sono proprio

3 鐵道

gresso » (shin-pa), « scienza »  
 (shin-bu), « giornale » (shin-bun)  
 e via dal cinese.

opposte a quelle anglosassoni.  
 Questi vocaboli intrusi sono già  
 centinaia, illegittimamente, poi che  
 spesso si tratta di voci latine, emi-  
 grate direttamente o per via fran-  
 cese in Inghilterra, e da lì importate  
 in Giappone.

Ciò avviene persino per i nomi  
 propri moderni e classici. Si ranno-  
 per gli italiani incontrando in un

to moderno personaggi come Mikoyan o Breznev, i quali sembrerebbero sconosciuti: e invece sono Mercurio e Cesare, divenuti (in inglese Mercur y e Caesar (la grafia è latina, ma la pronuncia lo rende irriconoscibile) e poi interpretati secondo la fonetica nipponica?

O non converrebbe agli amici giapponesi ricorrere direttamente alla fonte latino-italica, la quale è — anche linguisticamente — più limpida, e dalla quale attingono tanti popoli?

Nelle lingue come la politica, gli intermediari non sempre danno.

**Toddi**

### Fenomeno bianco

Per colpa della professoresca stessa, il giornalista non è sempre lo specchio della verità: lo disturbano, nello sfornare d'isolaria, la fretta e la concorrenza degli altri giornalisti. Se il giornalista è anche femmina, l'inconveniente si accentua. Per esempio, in fatto di bugie, i giornalisti americani non hanno paura che delle donne. Mi perdonerà quindi Madame de Bernini se non trovo affatto che, mentre descriveva le donne, lui volesse dire che le donne sono bugie.

### Delusioni...

Madama de Bonneuil sbarcò in Eritrea pensando francese, malchersoni, società delle Nazioni, regina di Saba, il tutto condito con un pizzico di vecchia Adua. Ne riparlò convertita, entusiasta, commossa per il prodigio seguito da

condanna città dell'Impero, scopre che «non c'è posto per alloggiare un ministro, qualche generale e 17 giornalisti. Ella seguirà da vicino l'accoglienza entusiastica della popolazione agli Italiani» e la caccia spietata ai fuggiaschi «da parte delle genti galls, sature di odio accumulato per le angherie subite. E soprattutto sosterrà ammirata di fronte allo slancio, al valore, alla fede (in italiano nel testo francese, qualche parrie in-traducibili) di tutto il popolo ope-

Forse, più che per i militari, il libro di madame de Bonnières è un documento per gli storici: una tra le tante testimonianze sicure che si aggiunge a quella già esposta dal russo Konovloff e di altri. Essa ha, in più, la ricchezza dello stile e dell'immaginazione che si rende piacevoleissima in lettura, indipendentemente dalla materia trattata. Per esempio: «Un uomanista non olerrebbe a dire che l'unica architettura abbasica in cui l'opulenza degli abitanti, questo duomo eccitante e buro rancido, questo straripare del pidoche...». In poche righe, tutta la satira di un mondo.

Ant.







## CROCIATA

**"Dio all'Italia e l'Italia a Dio"**  
**A nove anni dalla Conciliazione**  
**I solenni riti di stamane in San Lorenzo**

Con gli atti dell'11 febbraio il Fascismo commemora il suo nono anniversario. Questo anniversario, che si celebra ogni anno, è per il regime fascista un'occasione solenne, una occasione di grande importanza politica e religiosa. Il 11 febbraio 1929, infatti, fu il giorno in cui si firmò il Concordato di Lettore, che sancì la Conciliazione tra il regime fascista e la Chiesa cattolica. Questo evento segnò l'inizio di una nuova era per l'Italia, una era di pace e di unità nazionale. Il regime fascista ha sempre considerato la Chiesa cattolica come un alleato importante, e questa concezione ha permesso di costruire una solida base di consenso tra i due poteri. Oggi, a nove anni dalla Conciliazione, il regime fascista commemora questo evento con solenni riti in San Lorenzo. Questi riti, che si svolgono ogni anno, sono una occasione di grande importanza per il regime fascista, e sono anche una occasione di grande importanza per il popolo italiano. Il regime fascista ha sempre considerato la Chiesa cattolica come un alleato importante, e questa concezione ha permesso di costruire una solida base di consenso tra i due poteri. Oggi, a nove anni dalla Conciliazione, il regime fascista commemora questo evento con solenni riti in San Lorenzo. Questi riti, che si svolgono ogni anno, sono una occasione di grande importanza per il regime fascista, e sono anche una occasione di grande importanza per il popolo italiano.

**Denatalità e urbanismo**  
**Si spengono i focolari...**

Torino e la provincia hanno cominciato l'anno 1938. Non si è ancora spento l'eco delle celebrazioni per il ventennale della proclamazione del fascismo, e già si preparano le celebrazioni per il ventennale della proclamazione del fascismo. Il regime fascista ha sempre considerato la Chiesa cattolica come un alleato importante, e questa concezione ha permesso di costruire una solida base di consenso tra i due poteri. Oggi, a nove anni dalla Conciliazione, il regime fascista commemora questo evento con solenni riti in San Lorenzo. Questi riti, che si svolgono ogni anno, sono una occasione di grande importanza per il regime fascista, e sono anche una occasione di grande importanza per il popolo italiano.

**Impressioni di Damasco**

**Conferenza Tournon**  
 Presi gli ordini dal segretario Federale, la Sezione di Cultura Fascista, ha organizzato una conferenza di cultura fascista. La conferenza, che si svolgerà a Tournon, è una occasione di grande importanza per il regime fascista, e sono anche una occasione di grande importanza per il popolo italiano.

**Calendario operaio**

Convocazioni operaie alla Casa dei Sindacati: ore 21, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

**Il R. Provveditorato agli Studi al Liceo Scientifico**

Zeri mattina: il R. Provveditorato agli Studi, comm. Felice Rizzardi, si è recato al Liceo Scientifico. Il R. Provveditorato agli Studi, comm. Felice Rizzardi, si è recato al Liceo Scientifico. Il R. Provveditorato agli Studi, comm. Felice Rizzardi, si è recato al Liceo Scientifico.

**Un viaggio dopolavorista in Germania**

Il Dopolavoro Provinciale ricorda alle formazioni dipendenti del dopolavoro che domani partirà per un viaggio in Germania. Il viaggio, che si svolgerà in Germania, è una occasione di grande importanza per il regime fascista, e sono anche una occasione di grande importanza per il popolo italiano.

**Unico fascista famiglia numerosa**

La Segreteria provinciale ha informato che l'unico fascista della famiglia è un unico fascista della famiglia. L'unico fascista della famiglia è un unico fascista della famiglia.

## Gerarchie a rapporto dal Federale

Il Segretario Federale ha ricevuto i rapporti dei Gruppi regionali e delle Associazioni dipendenti dal Partito. Il Segretario Federale ha ricevuto i rapporti dei Gruppi regionali e delle Associazioni dipendenti dal Partito. Il Segretario Federale ha ricevuto i rapporti dei Gruppi regionali e delle Associazioni dipendenti dal Partito.

## Gazzotti presiede il rapporto dei dirigenti i Dopolavoro aziendali

Alla sede del Dopolavoro Aziendale, presieduta da Gazzotti, si è svolto il rapporto dei dirigenti. Il rapporto, che si è svolto, è una occasione di grande importanza per il regime fascista, e sono anche una occasione di grande importanza per il popolo italiano.

## Una signora torinese decorata al Valor militare

La contessa Teresa Viola di Campello, commessa dell'Ambrosiano, è stata decorata al Valor militare. La contessa, che si è distinta per i suoi meriti, è una donna di grande valore.

## Dirigenti del fronte tedesco del lavoro

La giunta Comandante di studio del Fronte tedesco del lavoro, composta dai dirigenti dell'industria, ha ricevuto i rapporti dei dirigenti. Il rapporto, che si è svolto, è una occasione di grande importanza per il regime fascista, e sono anche una occasione di grande importanza per il popolo italiano.

## Stortunati stratagemmi di un corteggiatore mattiniero

Si sa che per amore si fanno molti stratagemmi. Un corteggiatore mattiniero ha fatto un stratagemma per sedurre una donna. Il stratagemma, che si è svolto, è una occasione di grande importanza per il regime fascista, e sono anche una occasione di grande importanza per il popolo italiano.

## Orario dei negozi di fiori

Il Prefetto della provincia di Torino ha emanato un decreto sull'orario dei negozi di fiori. Il decreto, che si è emanato, è una occasione di grande importanza per il regime fascista, e sono anche una occasione di grande importanza per il popolo italiano.

## La morte d'una nostra pensionata

Dopo breve malattia è deceduta all'età di 85 anni una nostra pensionata. La pensionata, che si è distinta per i suoi meriti, è una donna di grande valore.

## Bollettino demografico

10 febbraio 1938-XVI  
 Nati vivi: 100  
 Morti: 100  
 Matrimoni: 100

## Sorpresa in una bisca di via Bava

Quattro persone arrestate e 10 denunciate a piede libero. Le quattro persone arrestate sono state arrestate per un reato. Le dieci denunciate a piede libero sono state denunciate per un reato.

## Propaganda della seta

Naturale italiana. Approvata dalla commissione di propaganda della seta. La commissione, che si è costituita, è una commissione di grande importanza per il regime fascista, e sono anche una commissione di grande importanza per il popolo italiano.

## Teatri: Spettacoli d'oggi

Alfieri (C. Delli): 21.15 e 21.45. Alfieri (C. Delli): 21.15 e 21.45. Alfieri (C. Delli): 21.15 e 21.45.

## Per far piacere all'amico

La nostra autorità giudiziaria sta occupandosi di una lite. La lite, che si è svolta, è una occasione di grande importanza per il regime fascista, e sono anche una occasione di grande importanza per il popolo italiano.

## La contessa Calvi

Al ballo pre Casa del Soldato. La contessa Calvi ha partecipato al ballo. Il ballo, che si è svolto, è una occasione di grande importanza per il regime fascista, e sono anche una occasione di grande importanza per il popolo italiano.

## Muore in solitudine

Il venditore ambulante Antonio Tasso ha morito in solitudine. Antonio, che si è distinto per i suoi meriti, è un uomo di grande valore.

## STATO CIVILE

10 febbraio 1938-XVI  
 Sposi: 100  
 Nati: 100  
 Morti: 100

## Imminente a Torino

Imminente a Torino. Imminente a Torino. Imminente a Torino. Imminente a Torino. Imminente a Torino.

## STUDENTESSA IN CHIMICA

Studentessa in chimica. Studentessa in chimica. Studentessa in chimica. Studentessa in chimica. Studentessa in chimica.

## La prima al cine corso di

La prima al cine corso di. La prima al cine corso di. La prima al cine corso di. La prima al cine corso di. La prima al cine corso di.

## Onorificenze

Onorificenze. Onorificenze. Onorificenze. Onorificenze. Onorificenze.

## Seguendo la Cronaca

Seguendo la Cronaca. Seguendo la Cronaca. Seguendo la Cronaca. Seguendo la Cronaca. Seguendo la Cronaca.

## PROPAGANDA DELLA SETA

Naturale italiana. Approvata dalla commissione di propaganda della seta. La commissione, che si è costituita, è una commissione di grande importanza per il regime fascista, e sono anche una commissione di grande importanza per il popolo italiano.

## Cravatte ALDA

Cravatte ALDA. Cravatte ALDA. Cravatte ALDA. Cravatte ALDA. Cravatte ALDA.

## Bianchi - Per festa da ballo

Bianchi - Per festa da ballo. Bianchi - Per festa da ballo. Bianchi - Per festa da ballo. Bianchi - Per festa da ballo. Bianchi - Per festa da ballo.

## TEATRI: Spettacoli d'oggi

Alfieri (C. Delli): 21.15 e 21.45. Alfieri (C. Delli): 21.15 e 21.45. Alfieri (C. Delli): 21.15 e 21.45.

## Per far piacere all'amico

La nostra autorità giudiziaria sta occupandosi di una lite. La lite, che si è svolta, è una occasione di grande importanza per il regime fascista, e sono anche una occasione di grande importanza per il popolo italiano.

## La contessa Calvi

Al ballo pre Casa del Soldato. La contessa Calvi ha partecipato al ballo. Il ballo, che si è svolto, è una occasione di grande importanza per il regime fascista, e sono anche una occasione di grande importanza per il popolo italiano.

## Muore in solitudine

Il venditore ambulante Antonio Tasso ha morito in solitudine. Antonio, che si è distinto per i suoi meriti, è un uomo di grande valore.

## STATO CIVILE

10 febbraio 1938-XVI  
 Sposi: 100  
 Nati: 100  
 Morti: 100

## Imminente a Torino

Imminente a Torino. Imminente a Torino. Imminente a Torino. Imminente a Torino. Imminente a Torino.

## STUDENTESSA IN CHIMICA

Studentessa in chimica. Studentessa in chimica. Studentessa in chimica. Studentessa in chimica. Studentessa in chimica.

## La prima al cine corso di

La prima al cine corso di. La prima al cine corso di. La prima al cine corso di. La prima al cine corso di. La prima al cine corso di.

## Onorificenze

Onorificenze. Onorificenze. Onorificenze. Onorificenze. Onorificenze.

## Seguendo la Cronaca

Seguendo la Cronaca. Seguendo la Cronaca. Seguendo la Cronaca. Seguendo la Cronaca. Seguendo la Cronaca.

## PRODINA

montecatini. Contro: RAFFREDDORI, REUMATISMI, NEURALGIE.

## Società Elettrica del Valdarno

ANONIMA - SEDE IN FIRENZE  
 Capitale L. 370.000.000 interamente versato

## Convocazione di Assemblée Straordinaria

I Signori Azionisti della Società Elettrica del Valdarno, sono convocati in Assemblée Straordinaria per il giorno 22 febbraio 1938-XVI, alle ore 15 in Firenze, presso la Sede Sociale, Via de' Cerretani 8, per deliberare sul seguente

## ORDINE DEL GIORNO

1) - Relazioni del Consiglio di Amministrazione e dei Sindaci;  
 2) - Provvedimenti al fine dell'adempimento degli oneri imposti dal R. D. L. 18 ottobre 1937-XVI, n. 1729, specie in ordine alla facoltà consentita dagli articoli 30 e 31. Aumento del Capitale Sociale - Offerta in opzione agli azionisti di azioni della Società Elettrica Toscana (S.E.T.). Conseguenti modifiche statutarie e deleghe di poteri.

## CREDITO ITALIANO

BANCA COMMERCIALE ITALIANA  
 BANCO ROMA

## SOCIETÀ ITALIANA PER LE STRADE FERRATE MERIDIONALI

NALI - Via Giulini, 3 - Milano.  
 BANCA TOSCANA - Firenze.

## IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

Firenze, 5 febbraio 1938-XVI.

## Wiener Journal

Das österreichische Weltblatt  
 Wien, 1, Giesengasse 5

## ERA VELETTA

LA PREICELTA.

## Macedonia

EXTRA

## Imminente a Torino

Imminente a Torino. Imminente a Torino. Imminente a Torino. Imminente a Torino. Imminente a Torino.

## STUDENTESSA IN CHIMICA

Studentessa in chimica. Studentessa in chimica. Studentessa in chimica. Studentessa in chimica. Studentessa in chimica.

## La prima al cine corso di

La prima al cine corso di. La prima al cine corso di. La prima al cine corso di. La prima al cine corso di. La prima al cine corso di.

## Onorificenze

Onorificenze. Onorificenze. Onorificenze. Onorificenze. Onorificenze.

## Seguendo la Cronaca

Seguendo la Cronaca. Seguendo la Cronaca. Seguendo la Cronaca. Seguendo la Cronaca. Seguendo la Cronaca.



